



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Português



## アレルギー

アレルギー  
 アレルゲン  
 アレルギー誘発物質  
 アレルゲンの入っていない  
 アレルギー性の  
 アレルギー体質を持った  
 アナフィラキシーショック  
 抗ヒスタミン薬  
 食物アレルギー  
 食物過敏症  
 食物不耐性  
 ヒスタミン  
 ...に対してアレルギーがある  
 耐えられない  
 タンパク質

## alergia

alérgeno  
 sem substâncias alergénicas, não-alérgico alérgico  
 choque anafilático  
 anti-histamínico  
 alergia alimentar  
 hipersensibilidade alimentar  
 intolerância alimentar  
 histamina  
 Eu sou alérgico a...  
 intolerante  
 proteína

## 乳製品

バター  
 バターミルク  
 カゼイン  
 チーズ  
 牛乳  
 クリーム  
 山羊乳  
 ケフィア  
 ラクトース  
 ラクトース不耐性  
 乳  
 乳タンパク質  
 乳糖

## produtos lacticínios

manteiga  
 soro de leite coalhado  
 caseína  
 queijo  
 leite de vaca  
 nata  
 leite de cabra  
 kefir  
 lactose  
 intolerância à lactose  
 leite  
 proteína do leite  
 açúcar do leite

羊乳  
 ホエー・乳清  
 ホエーパウダー  
 ホイップクリーム  
 ヨーグルト

## ピーナッツ

### 木の实

アーモンド  
 杏仁  
 ブラジルナッツ  
 カシューナッツ  
 クリ  
 ココナッツ  
 ハシバミの实  
 ヘーゼルナッツ  
 ケミリナッツ  
 マカダミアナッツ  
 ナッツ・種実類  
 ピーナッツ油  
 ピーナッツソース・サテ  
 ピーナッツバター  
 ペカンの実  
 マツの実  
 ビスタチオ  
 クルミ  
 クルミ油

## 大豆

レシチン  
 大豆油

leite de ovelha  
 soro  
 soro em pó  
 nata batida  
 iogurte

## amendoim

### nozes

amêndoas  
 semente de alperce  
 castanha do Pará  
 (castanha de) cajú  
 castanha  
 coco  
 avelã  
 noqueira-de-lguape  
 noz de Macadâmia  
 nozes  
 óleo de amendoim  
 molho de amendoim, molho saté  
 manteiga de amendoim  
 noz-pecã  
 pinhão  
 pistache  
 noz  
 óleo de noz

## soja

lecitina  
 óleo de soja

大豆タンパク  
 醤油  
 テンペ  
 豆腐

## マメ科植物

豆類  
 レンズマメ  
 ルピナス  
 エンドウマメ  
 豆類

## グルテン

アマランス  
 オオムギ  
 ふすま  
 ソバ  
 ブルグア  
 セリアック症・小児脂肪便症  
 とうもろこし・メイズ  
 小麦粉  
 グリアジン  
 グルテン不耐性  
 グルテニン  
 カムート  
 雑穀(キビ・アワ)  
 オーツ  
 米  
 ライムギ  
 スペルト  
 デンプン

proteína de soja  
 molho de soja  
 rebentos de soja, tempeh  
 tofu, queijo de soja

## legumes

feijão  
 lentilhas  
 tremçoço  
 ervilha  
 leguminosas

## glúten

amaranto  
 cevada  
 farelo  
 trigo sarraceno  
 triguilho  
 doença celíaca  
 milho  
 farinha  
 gliadina  
 intolerância ao glúten  
 glutenina  
 kamut  
 painço  
 aveia  
 arroz  
 centeio  
 spelt  
 amido

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Isabela Rodrigues, Isabela Botelha Dutra, Lidia Rebelo-Lima

Food-Info.net  
 Wageningen University  
 PO Box 8129  
 6700 EV Wageningen  
 the Netherlands

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Português



タピオカ  
ライ小麦  
小麦

## 魚介類

カタクチイワシ  
コイ  
タラ  
カニ  
魚  
ヒラメ・カレイ  
コダラ  
ニシン  
ロブスター  
サバ  
ムール貝  
タコ  
カキ  
スズキ  
アカガレイ  
サケ  
貝  
エビ  
シタガレイ・シタピラメ  
メカジキ  
マス  
マグロ

## 鶏肉

卵  
アルブミン

tapioca  
triticale  
trigo

## frutos do mar

anchoveta, anchova, enchova  
carpa  
bacalhau  
caranguejos, siri  
peixe  
pleuronectiformes  
eglefino, arinca  
arenque  
lagosta  
cavala  
mexilhões  
polvo  
ostra  
perca  
solha, patruça  
salmão  
marisco  
camarão  
linguado  
peixe espada  
truta  
atum

## galinha, frango

ovo  
albumina

コンアルブミン  
卵レシチン  
卵白  
卵黄  
グロブリン  
リゾチーム  
マヨネーズ  
卵アルブミン

## 肉

牛肉  
ハム  
ハンバーガー  
ラム  
肉代替物  
挽肉  
筋肉タンパク質  
マトン  
豚肉  
サラミ  
ソーセージ  
子牛肉

## スパイス

## ハーブ

アニス  
バジル  
黒がらし  
キャラウエー  
セロリ  
シナモン

co-albumina  
lecitina do ovo  
branco do ovo  
gema (de ovo)  
globulina  
lizozima  
maionese  
albumina do ovo

## carne

carne de vaca, bife  
presunto  
hambúguer, hamburgo (br)  
carne de cordeiro  
substituto de carne  
carne moída  
proteína do músculo  
carne de carneiro  
carne de porco  
salame  
salsicha  
carne de vitela

## especiarias

## ervas

anis  
manjerição, alfavaca  
mostarda preta  
alcarávia  
aipo  
canela

コリアンダー  
ウィキョウ・フェンネル  
ニンニク  
マスタード・からし  
マスタード油  
ナツメグ  
タマネギ  
パセリ  
コショウ  
ペパーミント  
セージ  
タイム  
黄がらし

## チョコレート

カカオ  
カカオバター  
カカオマス  
カカオパウダー

## 添加物

アゾ染料  
安息香酸塩  
安息香酸  
着色料  
グルタミン酸  
保存料  
サリチル酸  
ソルビン酸塩  
ソルビン酸  
亜硫酸塩剤

coentros  
funcho  
alho  
mostarda  
óleo de mostarda  
noz moscarda  
cebola  
salsa  
pimenta  
menta  
salva  
tomilho  
mostarda amarela

## chocolate

cacau  
manteiga de cacau  
pasta de cacau, massa de cacau  
cacau em pó

## aditivos

azocorante  
benzoato  
ácido benzóico  
colorantes  
glutamato  
conservantes  
salicilato  
sorbato  
ácido sórbico  
sulfito

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Isabela Rodrigues, Isabela Botelha Dutra, Lidia Rebelo-Lima

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Português



二酸化硫黄・亜硫酸  
タルトラジン  
バニラ  
バニリン

## 糖

### 甘味料

アスパルテーム  
デキストロース  
フルクトース  
果糖  
グルコース  
グルコースシロップ  
ハチミツ  
イヌリン  
転化糖  
ラクチトール  
ラクツロース  
マルニトール  
ソルビトール  
スクロース  
キシリトール

## 果実

### 野菜

リンゴ  
アボカド  
バナナ  
ブロッコリー  
ニンジン  
サクランボ

dioxido do enxôfre  
tartrazina  
baunilha  
vanilina

## açúcar

### adoçante

aspartame  
dextrose  
frutose  
açúcar da fruta  
glucose  
xarope de glucose  
mel  
inulina  
açúcar invertido  
lactitol  
latulose  
maltitol  
sorbitol  
sacarose  
xilitol

## fruta

### hortaliças, verduras

maçã  
abacate  
banana  
bróculos  
cenoura  
cereja

柑橘類  
キュウリ  
ナツメヤシ  
イチジク  
ブドウ  
グレープフルーツ  
キウイ  
レモン  
ライム  
マンダリン  
オレンジ  
オレンジジュース  
モモ  
ナシ  
ブラム  
ハウレンソウ  
イチゴ  
トマト

## 酵母

酵母エキス

## ゴマ

ゴマ油

## アルコール

ヒマワリ油

マッシュルーム

ヒラタケ

citrinos  
pepino  
tâmara  
figo  
uva  
toranja  
kiwi  
limão  
lima  
tangerina  
laranja  
sumo de laranja  
Pêssego  
pêra  
ameixa, ameixeira  
espinafre  
morango  
tomate

## fermento

extrato de fermento  
**semente de sésamo,**  
**semente de gergelim**  
óleo de sésamo, óleo de gergelim  
álcool  
**sementes de girassol**  
**cogumelos**  
**shimeji-preto**

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Reiko Kiwamoto, Isabela Rodrigues, Isabela Botelha Dutra, Lidia Rebelo-Lima

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands